

भारत सरकार
GOVERNMENT OF INDIA



यह चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र

सांख्यिक पोत परिवहन (चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र) विधम, 2017 के
अधीन जारी किया गया है और 1958 की अन्तर्राष्ट्रीय श्रम सगठन
कन्वेंशन संख्या 108 के अनुरूप है।

This Continuous Discharge Certificate
is issued under Merchant Shipping (Continuous Discharge Certificate)
Rules 2017 and is in conformity with the International
Labour Organisation Convention No. 108 of 1958.

CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

जारी करने वाले प्राधिकारी का हस्ताक्षर /
Signature of issuing authority

नाम / Name
पदाभिधान / Designation
मुद्रा / Seal



संतोष कुमार सिंह
SANTOSH KUMAR SINGH
उप नाविक पाल, मुंबई
BY SHIPPING MASTER, MUMBAI

भारत सरकार / GOVERNMENT OF INDIA

शहरीकरण का पूरा नाम / Name of Seafarer in Hindi
MALIMAGOTHI KUDAGE
MUHAAFIZ



शीपरर के हस्ताक्षर
Seafarer's Signature

सी.डी.सी. संख्या / CDC No.
MUM 433992

MUMBAI

जारी करने की तिथि / Date of Issue
09/07/2021

समाप्ति की तिथि / Date of expiry
08/07/2031

जन्मतिथि / Date of birth
04/11/1999

जन्मस्थान / Place of birth
MINICOY LAKSHADWEEP

राष्ट्रियता / Nationality
INDIAN

लिंग / Sex
M

टैबार्ड (कम) से.मी. / Height in Cm: 168

आंखों का / बालों का रंग: BLACK / BLACK

आंखों का रंग / Hair: 196M0479

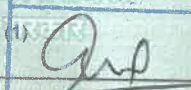
इन्डोस सं. / INDOS No.:
पहचान चिह्न /
Identification mark
RINGHT HAND RING -
FINGER

समुद्री यात्रा के ब्यौरे /

क्रम सं. / Sr. No.	पोत का नाम, शासकीय संख्या, अन्तर्राष्ट्रीय समुद्री संगठन (आईएमओ) संख्या, रजिस्ट्री का पत्ता, कि.वाट † Name of Ship, Official No., International Maritime Organisation (IMO) No., Port of Registry, Kw. †	नियुक्ति की तारीख और स्थान Date and place of Engagement	उन्मोचन की तारीख और स्थान Date and place of Discharge
(1)	LPG/C MANIFESTO P.O.R : SINGAPORE Call Sign : 9V9574 IMO No : 9625152 GRT : 47057 NRT : 18476	17-MAR-2023 SUAPE	30-NOV-23 TOKUYAMA, JAPAN
(2)	ENGINE : 12450BHP		

* इन स्तंभों को नियुक्ति एवं उन्मोचन के समय भरा जाए।
* These columns are to be filled in at the time of Engagement & Discharge.

Details of Voyages

सीफायर का रैंक / Rank of Seafarer	विदेशगामी यात्राओं/ निकट तटीय यात्रा/ भारतीय तट का वर्णन / Description of Voyages Foreign Going / Near Coastal Voyage / Indian Coastal	मुद्रा सहित मास्टर के हस्ताक्षर / Signature of Master with seal
DTSM	F. G	LPG/C MANIFESTO (1)  (2) MASTER
		(1)
		(2)

† इंजीनियर की पुस्तिका में किलोवाट दर्शाएं। रेडियो अधिकारी की पुस्तिका में वाणिज्य पोत परिवहन (संकट एवं सुरक्षा रेडियो संचार) नियम, 1995 के अनुसार पोत का सकल टनभार और बेतार श्रेणी दर्शाएं।

† In Engineer's Book insert Kilo Watts. In Radio Officer's Book insert gross tonnage and wireless classification of Ship as per Merchant Shipping (Distress and Safety Radio Communication) Rules, 1995.

कार्यालय उपयोग के लिए स्थान
Space for official use

चलत उन्मोचन प्रमाणपत्र

भारत सरकार



CONTINUOUS DISCHARGE CERTIFICATE
GOVERNMENT OF INDIA

34

सीफायरर का स्थायी पता
PERMANENT ADDRESS OF SEAFARER

3/4, Malimagothi Kudage

PALLESSERY VILLAGE

MINICOY ISLAND, Lakshadweep, 682559

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

0489222230

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

muhaafiz46@gmail.com

सीफायरर का निकट सम्बन्धी
NEXT OF KIN OF SEAFARER

नाम / Name Moosa Kunnufandage

सम्बन्ध / Relationship Father

पता / Address Kunnufandage

Fallessery Village, MINICOY

MINICOY ISLAND Lakshadweep

682559

टेलीफोन नं. (यदि कोई हो) / Tel. No. (If any)

09496479331

ई-मेल (यदि कोई हो) / E-mail (If any)

muhaafiz46@gmail.com

35